



# ИЛЪЧИ

БИРИМДИК  
ЕДИНСТВО **일치**

№19 (264)

12 ноября  
2019 г.



**АНДРЕЙ ЛИ: ХОТИТЕ БЫТЬ УСПЕШНЫМИ – БУДЬТЕ АКТИВНЕЕ!**  
стр. 4



**ФЕСТИВАЛЬ В ЧЕСТЬ КИМЧИ!**  
стр. 2



**ПАК СВЕТЛАНА НИКОЛАЕВНА: ОБЪЕДИНЯТЬСЯ БЫЛО ЖИЗНЕННО НЕОБХОДИМО**  
стр. 5

**Вкус Кореи**  
Фестиваль Кимчи

Дата : 16 ноября 2019, суббота  
Время : с 11:00 ~ 14:00  
Место : Евразийский университет  
Проспект Шабдан Баатыра 4в / Чуй проспект 4в

Кимчи продается по 2кз, 5кз, 10кз.  
1 кг стоит 150 сомов

\* Можете приобрести кимчи до фестиваля или во время фестиваля. Тем, кто покупает кимчи заранее до фестиваля, оказывается доставка на дом.  
номер заказа : 0702405496

13 декабря 2019  
**ФЕСТИВАЛЬ КОРЕЙСКОГО ИСКУССТВА**

РЕГИСТРАЦИЯ И ПРИЕМ ЗАЯВОК НА УЧАСТИЕ до 1 ДЕКАБРЯ

**МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ**  
Русский театр драмы им. Ч. Айтматова  
в 17:00

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР**  
korea mania

13 декабря в 15:00, перед началом конкурса, состоится лекция с участием представителя Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи в КР

Прислать видеодемо танца или песни на почту kpop\_kg@mail.ru или на WhatsApp +996 554 709 056  
Написать о себе (название группы, имя, контакты) до 1 декабря  
**ВОЗРАСТ НЕ ОГРАНИЧЕН!**  
Участники конкурса будут объявлены 5 декабря по WhatsApp

**ПРИЗЫ** | Гран-при - 30 000 с. |  
1 место - 20 000 с.  
2 место - 15 000 с.  
3 место - 10 000 с.  
А также призы от партнеров

**СПОНСОРЫ:**

## ФЕСТИВАЛЬ В ЧЕСТЬ КИМЧИ!

*В Бишкеке состоялся уже ставший традиционным фестиваль Кимчи. В столичном кафе «Хобан» 2 ноября в очередной раз организаторы мероприятия устроили настоящий праздник для всех, кто является большим ценителем этого национального блюда. Здесь на ярмарке можно было попробовать кимчи, а желающие могли приобрести по низкой цене.*

Представители корейской диаспоры получили кимчи в подарок. Авторами идеи и организаторами по доброй воле выступили председатель клуба «Чонг- Сонг» Роза Петровна Ким, руководитель Академии по изучению корейского языка миссионер Соня Ли и директор известного кафе Светлана Ким. Их цель помочь местным корейцам и угостить этим традиционным блюдом.

Огромную помощь в организации мероприятия оказали и другие представители клуба.

- Как мы знаем, кимчи очень полезно, в нем



содержатся витамины и железо. Сегодня у всех нас большой праздник. Данный фестиваль проводится уже в шестой раз. Это основной продукт питания для корейцев. Без кимчи нет жизни, ведь здесь так много витаминов. Для приготовления мы использовали и перец, и чеснок, имбирь, рисовый отвар, минтай. Хо-

телось бы отметить, что мероприятие носит частный характер и состоялось благодаря нашим спонсорам, - обратилась к присутствующим Роза Петровна.

- Мы приготовили 1,5 тонны кимчи, трудились целую неделю, и затем пригласили вас. Еле успели к сроку. У нас, конечно, были помощники. Сегодня мы раздадим 300 пакетов, каждый по 1,5 кг. А также мы предлагаем желающим приобрести кимчи по низкой цене. С праздником вас, - добавила Роза Петровна Ким.

Вице-президент ООК КР Виктория Иннокентьевна Тигай поблагодарила за приглашение и выразила огромную благодарность спонсорам мероприятия и тем, кто нашел время и желание

сделать такой объем работы.

Данное мероприятие являлось благотворительным, и средства, собранные от продажи кимчи будут отправлены для подготовки ужина и раздачи социальных пакетов для бабушек и дедушек в преддверии Нового года. Так что в декабре наших почетных граждан приглашают на обед и вручат небольшие подарки, куда будут входить продукты первой необходимости. В этот день организаторы фестиваля не раз слышали слова благодарности от счастливых посетителей, которые с большим удовольствием отведали угощения и получили подарки в виде столь полезного продукта. К кимчи также прилагался полезный подарок, каждый посетитель получил носки.

*Информацию подготовили Юрий Ким и Антонина Ким.*

## НАГРАДА ЗА ЗАСЛУГИ

Председатель Ассоциации корейцев Таджикистана Виктор Михайлович Ким 11 ноября получил орден за гражданские заслуги от правительства Республики Корея. Кроме того, были вручены наручные часы от президента Республики Корея Мун Дже Ина.

«29 лет общественной работы в Ассоциации корейцев Таджикистана. Было все. И радость жизни, и война, и голод-холод, и мир. И вот, признание твоих заслуг. Это очень приятно, как состояние свободного полета. Орден красивый, по важности - это очень высокая награда в Республике Корея. Не сплю, люблю орден. Прошло 29 лет. И ни о чем не жалею.

Спасибо семье за терпение, друзьям - за поддержку. Благодарю общину, что верили и доверяли. Спасибо Корею, что помнят и оказывают поддержку», - поделился со своими подписчиками на страничке в Facebook Виктор Ким.

*Общественное объединение корейцев Кыргызстана поздравляет Виктора Михайловича Ким с наградой, благодарит за сотрудничество и надеется на дальнейшее развитие двусторонних отношений.*



## ЗАСЕДАНИЕ ПРАВЛЕНИЯ В НОВОМ ФОРМАТЕ

*В Бишкеке, в Корейском народном доме, состоялось традиционное собрание правления Общественного объединения корейцев Кыргызстана. Основной целью мероприятия явился полугодовой отчет по итогам деятельности ООК КР. В собрании приняли участие больше 30 членов правления, поэтому соответственно уставу ООК КР кворум состоялся.*



Но прежде чем был зачитан доклад, председатель правления Артур Николаевич Пак представил всем собравшимся нового вице-президента ООК КР Викторю Иннокентьевну Тигай, сообщив о том, что собрание не было проведено в сентябре из-за плотного графика мероприятий. Была представлена и менеджер ООК КР Надежда Терентьевна.

Во-первых, присутствующим необходимо было утвердить кандидатуру Виктории Иннокентьевны на должность штатного вице-президента и все единогласно проголосовали за ее кандидатуру. Во втором вопросе был представлен полугодовой отчет о деятельности ООК КР. Стоит отметить, что впервые все данные были оформ-

лены в виде слайд-шоу и фотографий с мероприятий. Инициатива такого формата отчета была предложена Артуром Николаевичем Пак.

Первые слайды рассказали об участии в шестивей «Бессметного полка» в Бишкеке и сразу же состоялось обсуждение о предстоящем майском мероприятии 2020-го года с участием ООК КР и необходимости подготовки портретов соотечественников, участников войны и тружеников тыла. Далее были показаны кадры традиционной акции Союза предпринимателей «Прогресс», во время которой были развезены соцпакеты в День победы.

Далее присутствующие смогли увидеть, как СП «Прогресс» отметил свое пятилетие и приезд офтальмологов из Кореи в КНД. Были показаны кадры с турнира «Мы едины» на стадионе «Дордой», приезд группы этнических корейцев из Узбекистана и их прием на мероприятии в «Золотом Драконе» на нойдане клуба «Долгожитель» Людмилы Алексеевны Кан.

Остановилась Виктория Иннокентьевна и на важном мероприятии, посвященном приезду премьер-министра Республики Корея Ли Нак Ёна и ужине с диаспорой. Рассказала докладчик и об уникальном проекте от провинции Кенгидо, благодаря которому волонтеры-строители из Кореи сделали ремонт пожилым корейцам Бишкека. Были освещены языковые лагеря, приезд волонтеров, мероприятия в Посольстве РК в Кыргызстане, мастер-классы от волонтеров, молодежные лагеря и многие другие мероприятия. Одним словом, прошедшие шесть месяцев были очень насыщенными.

- Я работаю на данной должности

уже пятый месяц и постараюсь оправдать возложенные на меня надежды. В течение четырех месяцев к нам постоянно приезжали школьники из различных провинций, и мы постоянно их принимаем, общаемся, выстраиваем долгосрочные отношения. ООК КР приняло участие в традиционном мероприятии в День независимости Кыргызстана. В КНД была оформлена библиотека, огромную помощь оказал



Фонд World Share, закупив оборудование и привезя литературу. Кроме того, наша делегация с ответным визитом посетила Узбекистан, и все были в восторге. Очень достойно в Центре детства и юношества «Сейтек» был проведен Чусок, и мы получили положительные и восторженные отзывы. Посольство инициировало День образования Кореи, организовав большое мероприятие, - отметила Виктория Иннокентьевна.

- Также нам удалось укомплектовать районы. Мы очень рады, что Ирина Константиновна Эм согласилась стать председателем Свердловского района. В этом году Академия «Надежда» отметила свое десятилетие и, возможно, еще на пять лет они продолжат работу в Кыргызстане, если мы выполним их основное условие и

наше молодое подрастающее поколение корейцев будет продолжать учить язык, - добавила вице-президент.

Присутствующим также были представлены фотографии с очередной акции БФ «Гудпартнер» по раздаче угля и презентованы кадры с прошедшего фестиваля кимчи. Сидящие в зале одарили Розу Петровну Ким аплодисментами за такой труд в организации масштабного мероприятия.

Кроме того, была представлена новый председатель Ленинского района Наталья Ирчуевна Ли. После завершения доклада, работа за полугодия единогласно была признана удовлетворительной.

Далее состоялось обсуждение организаци-

онных вопросов, связанных с проведением 30-летия ООК КР. Как было отмечено, празднование состоится в Национальном русском драматическом театре 14 декабря с участием артистов театра самодеятельности Узбекистана и Народных артистов соседнего государства в составе 27 человек. В настоящее время идет поиск спонсоров и помощников в организации.

В ближайшее время будет сформирован оргкомитет и выйдет в свет книга, посвященная 30-летию ООК КР, автором которой является Стелла Николаевна Пак. Издание будет роздано всем членам диаспоры. В завершении был заслушан подробный финансовый отчет главного бухгалтера ООК КР Людмилы Евгеньевны Тен.

*Ксения Толканева, фото автора.*

## 김치 축제 진행

비취책에서 이미 전통이 된 김치 축제가 진행되었다. 이번 행사 주최측은 민족 음식 김치의 애식가

은 단체 대표들이 행사 조직에 큰 도움을 주었다.

로자 페트로브나 대표는 행사 참석자들에게 «우리가 알고 있듯이 김치는 비타민과 철분이 들어가 있어 우 좋은 음식입니다. 오늘은 우리 모두에게 중요한 날입니다. 이 축제는 벌써 6번째 이루어지고 있습니다. 김치는 한국인들의 영양 식품입니다. 김치에 많은 비타민들이 들



들을 위해 지난 11월 2일 시내에 위치한 식당 «호반»에서 행사를 조직하였다. 행사장에서는 김치를 맛볼 수 있었으며, 구매를 원하는 사람들은 값싼 가격에 구입할 수 있었다.

고려인 협회 관계자들은 김치를 선물로 받았다. 김 로자 페트로브나 «청-송» 단체 대표, 이 소냐 한국어연구아카데미 대표, 김 스베틀라나 유명 식당 대표가 좋은 마음으로 행사를 주최하고 아이디어를 기획하였다. 이들의 목적은 현지 고려인들을 돕고 이 전통 음식을 대접하는 것이다. 이외에도 많



어 있어 김치 없이는 삶도 없습니다. 김장에는 고추, 마늘, 생강, 쌀



뜬 물, 젓갈이 사용됩니다. 이번 행사는 개인적인 성향을 가지고 있었으며 스폰서들 덕분에 행사가 이루어졌다»고 말했다.

이어 김 로자 페트로브나 대표는 «우리는 1.5톤의 김치를 담구었고, 일주일 동안 준비하여 여러분들을 초대하였습니다. 다행이 이 기간안에 모두 준비할 수 있었습니다. 당연히 저희를 도와준 사람들도 있었습니다. 오늘 저희는 300 봉지를 나누어 주었고, 한 봉지 당 1.5kg의 김치가 들어있습니다. 또한 낮은 가격으로 김치 구매를 원하는 분들께 판매도 하였습니다»라고 덧붙였다.

티가이 빅토리아 인노켄테브나

고려인 협회 부회장은 초대에 감사하다고 말을 하였고 이어 시간을 내어 이러한 행사를 도와준 스폰서들에게 큰 감사함을 표하기도 했다.

이 행사는 봉사 계념으로 진행되었으며 김치 판매로 얻은 수익금은 새해를 맞는 할머니, 할아버지들의 저녁 식사와 복지를 위해 사용될 것이다. 12월에는 현지 주요 손님들을 점심식사에 초대하여 생필품들이 들어가 있는 작은 선물을 할 예정이다. 이 날 손님들은 환대와 유용한 김치 선물에 큰 만족감을 느꼈으며 행사 주최자들에게 감사의 말을 수도 없이 하였다. 김치 이외에도 모든 방문객들에게 양말을 선물하였다.

김 유리, 김 안토니나

## Объявление о наборе сотрудников для работы в Республике Корея

### 1. Наименование: Компания «Most Constructio»

О компании:

Работа у внутренних партнеров на верфи в качестве помощника по монтажу подмостков, помощника по прокладке кабелей и помощника по установке сантехники.

Компания оказывает услуги по судостроению, проектированию и предоставлению сварщиков в области алюминиевого судостроения, а также поставляет технический персонал на крупные верфи (Hyundai Heavy Industries, Samsung Heavy Industries, Daewoo Offshore & Shipbuilding) и своим поставщикам.

### 2. Требования:

- A. Все здоровые мужчины и женщины в возрасте до 50 лет
- B. Граждане Кыргызской Республики, имеющие визу F4 или H2
- C. Возможность общаться на простом корейском языке

### 3. Информация о месте работы:

- A. Samsung Heavy Industries, Daewoo Ocean Shipbuilding, Hyundai Heavy Industries и их партнеры
- B. Кодже, Сачён, Госон, Ульсан, Мипо - районы Кёнгнама

### 4. Условия:

- A. Почасовой оклад (10 000 вон)\*9 часов (1 день) = 90 000 вон

Работа в выходные, праздничные дни, а также сверхурочная работа (вечерняя) оплачивается отдельно

- B. 4 вида страхования (1. Пенсионный 2. По безработице 3. Медицинская 4. Охраны труда и техники безопасности)

Предоставляется общежитие, обед, при вечерней смене обеспечение ужином, общая страховка, выдача приглашения.

- C. Компания гарантирует трудоустройство не менее, чем на 1 - 3 года, поэтому срок действия контракта составляет не менее 1 года.

Сотрудник оплачивает перелет, а также комиссию за трудоустройство (условия оговариваются дополнительно).

Более подробную информацию можно получить, позвонив по телефонам:

+996-771-77-93-77 (WhatsApp)

+82-10-3023-9377 (WhatsApp)

## АНДРЕЙ ЛИ: ХОТИТЕ БЫТЬ УСПЕШНЫМИ – БУДЬТЕ АКТИВНЕЕ!

*Корейский народ славится своим трудолюбием и большим числом успешных предпринимателей среди молодежи. Бизнесмены, не только уделяют внимание делам, но и успевают оказывать содействие в вопросах жизни диаспоры. Андрей Геннадьевич Ли – один из них. На одном из мероприятий президент ООК КР Вячеслав Николаевич Хан вручил ему благодарственное письмо от Общественного объединения корейцев Кыргызстана за оказанную помощь и отзывчивость.*



Не смотря на свою занятость, Андрей Геннадьевич нашел время встретиться с корреспондентом газеты «Ильчи» и ответить на все вопросы. Беседа состоялась в офисе компании «Décor Profi». Нас интересовало, что же сподвигло успешного 37-летнего бизнесмена оказывать помощь диаспоре?

- Во первых, это отношение к своему родному этносу. Я кореец, и как только появилась возможность помочь, а точнее прозвучал сигнал о необходимости поучаствовать в делах диаспоры, я решил откликнуться. Большую часть своего времени я уделяю работе и далек от общественной жизни. Но я регулярно получаю информацию от наших друзей из «Бишкек Форума», которые находятся в президиуме. В основном, в лице своей семьи и компании мы помогаем детским домам, но с удовольствием участвуем и в других благотворительных проектах. К примеру, в одном из разговоров прозвучала просьба, что в зал для собраний в Корейском народном доме требуется мебель. Это основной род деятельности нашей фирмы, и мы решили помочь.

**- Андрей Геннадьевич, скажите, вы давно в бизнесе?**

- Со второго курса, но в данной сфере, в которой развиваю проекты, работаю 12 лет. У меня два образования. Юридический факультет Кыргызско-Российского славянского университета и экономический - Бишкекского гуманитарного университета.

**Почему вы выбрали именно эту сферу?**

- К этому бизнесу я пришел благодаря направлению моих родственников. В то время я как раз находился в поиске. Возникла и собственная потребность в мебели. Мы убедились, что эта ниша в Кыргызстане свободна и есть над чем работать. Мы начинали с пяти работников, небольшого ассортимента и одного партнерского

предприятия по производству плитного материала Эстонии. Затем стали расширять бизнес и на сегодняшний день, у нас более 20 контрактов с международными компаниями, которые являются передовыми производителями в мебельной индустрии. Основное наше направление – дистрибуция сырья для изготовления мебели. Нашими клиентами являются архитекторы, дизайнеры, прорабы, мебельные компании. На сегодняшний день, мы имеем филиалы в городе Алматы (Казахстан), Душанбе и Худжанде (Таджикистан). Есть планы по продвижению бизнеса в Узбекистане.

**- Вы являетесь членом клуба предпринимателей «Бишкек Форум», насколько часто вы бываете с семьей на встречах и посещаете ли праздничные мероприятия в диаспоре?**

- В первую очередь, у нас клуб друзей. Когда назначаются встречи, я делаю все возможное, чтобы вырваться из рабочих будней и повидаться со всеми. В наших жилах течет корейская кровь и все это нам близко. Я очень часто бываю в командировках и, к сожалению, не успеваю посещать национальные праздники, которые проводит диаспора. Но мои родители с моими детьми по возможности там бывают. Отец и мать между собой разговаривают на корейском, а я, к сожалению, имею скудные знания языка, которые я получил, находясь в Корее 1,5 года.



**- Андрей Геннадьевич, вы отметили, что имеете контракты с международными компаниями, скажите, есть ли среди них корейские фирмы?**

- Нет, таковых нет. Но мы ищем возможность быть ближе к Корее и продукты, которые мы сможем привозить в Кыргызстан. Дело в том, что в Корее быт домов в минималистичном стиле, который не так популярен в Центральной Азии.

**- Вы находились в Корее по трудовой деятельности? И насколько вам сложно было привыкание к укладу жизни в этой стране?**

- Я был совладельцем фирмы по производству текстиля. Привыкать к местному быту было очень трудно, но все зависит от того, с какой целью вы там находитесь. Для меня это стало большим опытом и толчком, а также образцом для подражания. Я увидел,

как корейцы относятся к труду и как ценят каждую минуту, эффективно используя ее. Здесь, в Кыргызстане, мы двигаемся немного в другом ритме, более сонном и размеренном. Здесь есть возможности жить и зарабатывать. Главное не терять времени зря и быть активным, и тогда вы сможете добиться успехов в бизнесе. Побывав в различных странах, я пришел к выводу, лучше места для жизни, чем Кыргызстан, просто нет. Здесь другие люди, другое отношение к дружбе. К примеру, можно заранее не планируя, созвониться и моментально назначить несколько встреч с необходимыми людьми. Здесь нет такого бешеного движения и пробок. Кроме того, в Кыргызстане самая лояльная система налогообложения и банковских услуг, созданы все условия для ведения бизнеса.

**- Расскажите, пожалуйста, о своей семье...**

- Моя супруга - Виктория Вячеславовна Ким со мной уже более 17 лет, из них 13 лет мы в официальном браке. На сегодняшний день у нас есть старшая дочь София и младшая - Амелия, в скором будущем мы ожидаем появление третьего малыша. Виктория Вячеславовна с самого начала компании работает бок о бок со мной. Я родился в Узбекистане, также, как и мои родители. Моего отца зовут Геннадий Ли Хан-Себович, он из Самарканда, по профессии инженер. Мама Мила Михайловна Ким, она из Аккурмана, по профессии музыкант-дирижер. Во время распада Советского Союза старший брат отца пригласил нас во Фрунзе, и мы переехали. У меня есть старшая и младшая сестры, одна из них живет в Санкт-Петербурге, другая в Астане.

Хотелось бы отметить, что все что я сегодня имею, это заслуга моих родителей, ведь они в свое время отказались от работы по профессии, и чтобы нас поднять, пошли в поле, стали производить салаты и продавать их. Появились деньги, они смогли нам дать достойное образование.

**- Какие еще интересные бизнес-проекты вы курируете?**

- В нашей фирме есть несколько направлений, ведь помимо дистрибуции мы занимаемся производством мебели, матрасов под брендом «Амели» (имя нашей младшей дочери), также мы производим мойки из искусственного камня с экспортом по всей центральной Азии под брендом нашей старшей дочери Софи.

**- Не смотря на плотный график, у вас даже есть время для участия в спортивных состязаниях...**

- Благодаря друзьям, которые активно занимаются спортом, я был вовлечен в спортивную жизнь. Занимаюсь бегом для здоровья в проекте школа правильного бега «I Love Running». Мой друг Айбек Джангазиев – является носителем статуса «Айронмен» («Железный человек»), именно он и привел меня в спорт. Я уже пробежал в Кыргызстане 4 полу-

марафона (21 км каждый). Покорил пик Комсомолец (4170 м) и получил значок альпиниста.

**- Появилось ли у вас желание стать «Железным человеком»?**

- Была такая мысль, но я осознаю, что нужна очень серьезная подготовка. Ведь на состязаниях необходимо проплыть 3,86 км, проехать на велосипеде 180 км и затем пробежать марафон 42 км 195 метров. Все это без перерыва. И как только у меня появится время, возможно, я начну двигаться и в этом направлении. Бег мне дает заряд энергии и положительные эмоции, знакомство с интересными людьми. Они могут и не знать твоего



имени, но обязательно поддержат тебя на дистанции.

**- Вы помогаете корейской диаспоре, а ощущаете ли вы ее поддержку, ведь корейцы очень дружный народ?**

- В Кыргызстане корейцев не так много, но мы в тельняшках. Мои друзья из «Бишкек Форума» поддержали и морально, и своими действиями в трудную минуту. Они подставили плечо, я благополучно вышел из кризиса. Самое главное, что мои дочери хотят учить корейский язык, они гордо называют себя корейками. Мы ищем время для того, чтобы пригласить репетитора или посещать курсы. Хотелось бы, чтобы мои дети обязательно побывали в Корее и увидели к чему привел прогресс, превративший страну из отсталой в одну из самых экономически развитых в мире.

**- Спасибо вам, успехов вам в бизнесе и марафонах!**

*Ксения Толканева, фото автора, а также из архива собеседника.*



## СВЕТЛАНА НИКОЛАЕВНА ПАК: ОБЪЕДИНЯТЬСЯ БЫЛО ЖИЗНЕННО НЕОБХОДИМО

*Газета «Ильчи» продолжает серию публикаций, посвященных празднованию 30-летнего юбилея Общественного объединения корейцев Кыргызстана. В сегодняшнем выпуске нашей героиней станет бывшая ответственный секретарь и помощник президента Светлана Николаевна Пак, работавшая в Совете с самых первых дней объединения.*

Светлана Николаевна, отработав два срока, внесла вклад в развитие ассоциации корейцев и даже была награждена золотой медалью Кореи. Давайте полистаете страницы истории вместе с нашей рассказчицей.

- В те года в стране были непростые времена, приближалась перестройка. Народ предчувствовал перемены и неопределенность. У представителей многих национальностей начал подниматься дух, но все-таки не стоило забывать о том, что мы жили в советскую эпоху с ее суровым законодательством. Организации по национальным признакам в СССР были запрещены. Но когда старшее поколение корейцев Киргизии выступило с инициативой объединиться, молодежь, единогласно поддержала эту идею. Тем более это было острой необходимостью. Ведь корейцы, проживая во Фрунзе, стали забывать свою историю, практически перестали говорить на родном языке.

О нашей исторической родине информации практически не было. Про КНДР мы знали только из журнальных вырезок, а Южная Корея и вовсе находилась за «Железным занавесом».

**- А ведь эта инициатива не осталась на уровне идеи и вскоре было проведено собрание?**

- Все верно. Состоялась учредительная конференция, на которой я работала в комиссии регистрации делегатов. Мероприятие было проведено в Доме офицеров, ныне главном корпусе Кыргызско-Российского славянского университета. Хотелось бы напомнить, что в то время не употреблялось слово национальное объединение, так что был организован культурно-просветительский центр. Зарегистрирован культурный центр был 14 декабря. Далее на встречах с президентом Кыргызской Республики Аскармом Акаевым этот вопрос был пересмотрен и было разрешено организовать Ассоциацию корейцев. Ее первым президентом стал Радий Лаврентьевич Тен (1989-1993 годы работы). Он был депутатом Верховного Совета СССР и практически не бывал в Бишкеке. Дела и основную работу вел его заместитель, вице-президент Владимир Сергеевич Мун.

**- Объединение сплотило местных корейцев, но ведь были и трудности...**

- Были непростые времена раскола. Так получилось, что Ассоциация «Чинсон» работала с Южной Кореей, а Ассоциацию содействия объединения Кореи (АСОК), председатель Алексей Геннадьевич Пак, стала курировать КНДР. Но в 1996 году мы решили объединить две ассоциации под руководством Романа Александровича Шин. Это был исторический момент. В то время я занималась бизнесом и всегда помогала ассоциации корейцев, поэтому Лим Людмила Николаевна и Шин Роман Александрович убедили меня прийти в объединение на должность ответственного секретаря и помощника президента. В связи с тем, что в стране произошло объединение двух ассоциаций, связанных с Южной и Северной Кореей Роману Александровичу и мне были вручены золотые медали Кореи. Это был уникальный случай.

**- Все были воодушевлены объединением?**

- Конечно, многие корейцы на протяжении всего времени со дня организации работали практически на полном энтузиазме. Многие сами вкладывали средства, силы и время. Вначале у нас не было достаточ-



но средств, и мы не могли помогать людям. Затем с приходом Шин Р. А. предприниматели стали ежемесячно вносить денежные вклады. Мы создали социальную комиссию и начали оказывать помощь особо нуждающимся людям и тогда корейцы увидели, что мы это делаем для населения. И посольство Республики Корея тоже увидело, что мы активно помогаем местным корейцам.

Вставал также вопрос о возвращении на Дальний Восток, откуда были депортированы корейцы в 1937 году. Даже была предпринята поездка для разведки условий и анализа ситуации. Но большинство корейцев решило остаться на месте проживания, так как уже пустили корни несколько поколений.

**- Когда стали проводиться первые мероприятия?**

- Желание и идеи по проведению праздников, конечно, были, но ситуация усугублялась тем, что нам просто нечего было показывать. Возникла необходимость организации хора «Чинсон», солистками которого являлись Роза Ивановна Ни, Лариса Михайловна Вон, Мая Михайловна Цой и другие. Хормейстерами были Петр

Иванович и Николай Ким. Одной из первых песен, которую мы изучили вместе, стала легендарная композиция «Ариран». Первые национальные костюмы сшила дочь председателя колхоза XXI Партсъезда Алексея Васильевича Пак – Римма.

Первые постановки национальных танцев готовила Ким Ирина Николаевна по видео кассетам с КНДР, поэтому иногда возникали недопонимания со стороны некоторых сотрудников посольства Республики Корея.

Когда открылось Посольство Республики Корея в Алматы, информация стала более доступной и мы стали активнее работать по увеличению групп по изучению корейского языка в школах и ВУЗах. Так за это время корейский язык стали изучать в 12 школах и 6 ВУЗах, а также в одном детском саду. Для передачи опыта старшего поколения молодым были созданы клубы пенсионеров. Первым клубом был «Ноиндан» председатель Ким Любовь Григорьевна. Этот клуб пришелся по душе многим и начали создаваться другие клубы: «Томбяхе» председатель Ким Тамара Александровна (ныне клуб «Ариран»), клуб «Милосердие» председатель Лим У. Н. (сейчас возглавляет Югай Екатерина Борисовна), клуб «Мугунхва» председатель Ни Роза Ивановна и другие.

**- Кто оказывал помощь в развитии?**

- Спонсоров в то время не было. Помогали члены Совета объединения, от души, не требуя отдачи. Когда мы поняли, что денежных средств не хватает, то стали организовывать при ассоциации малые предприятия. Многие предприниматели выросли из этих отраслей. Одними из первых были швейные организации. Они помогали ассоциации. Также помощь начали оказывать и другие бизнесмены.

Мы чувствовали сопричастность друг к другу, стали изучать язык и поднимать уровень культуры и свой, и детей. Особенно много дали поездки в Корею, в плане осознания причастности к исторической Родине. Часто вспоминаю, когда я спустилась с трапа самолета в Пхеньяне, то у меня были слезы на глазах, а в Сеуле особенно поразил технический прогресс.

**- Какое воспоминание для Вас является самым ярким за прошедшие 30 лет?**

- Могу выделить четыре самых запоминающихся момента - создание Ассоциации корейцев «Чинсон», далее объединение в 1996 году – АСОК и «Чинсон». И еще особо ценны два момента, когда я посетила Пхеньян и Сеул.

**- А ведь Вы внесли большой вклад и в пропаганду корейской культуры в стране...**

- Я старалась по мере своих возможностей и сил пропагандировать корейскую культуру, обычаи и традиции, способствовать изучению корейского языка. Начала я с телерадио передачи на ТРК «Пирамида»

- «Аньён-хасимника», которая была осуществлена при грантовой поддержке Фонда Сорос Кыргызстан на ТРК Пирамида. А затем был радио проект на КТР. Сначала на передачу нам выделили 10 минут, позже увеличили до 15, а затем даже до 30 минут. Вместе с пастором Ким Ок Ель мы вели передачу на корейском и на русском языках. От слушателей поступало множество положительных от-



кликов, это неудивительно, ведь у нас были интересные рубрики: «Встреча с необыкновенными людьми», «Необычные способности», «Встреча с гостями». Мы вели работу с иностранными студентами, организовывали встречи среди молодежи. Передача выходила с 1996 года, на протяжении 12 лет и имела большой успех.

**- Чего бы Вы пожелали нынешнему руководству ООК КР, исходя из вашего многолетнего опыта?**

- В настоящее время я продолжаю оказывать консультативную помощь новой команде Общественного объединения корейцев Кыргызстана. Работать в полную силу возможности у меня нет, так как я занимаюсь еще и общественной деятельностью, часто выезжаю в командировки. Что касается рекомендаций, то очень хотелось бы, чтобы информированность у населения была больше.

В начале деятельности ассоциации ситуация с финансированием была сложной, сейчас же наступили другие времена и привлечены достаточно серьезные бизнесмены, которые оказывают помощь, а также правительство Республики Корея передало на баланс ООК КР тепличное хозяйство, и поэтому финансовое положение сегодня более стабилизировалось. Хотелось бы пожелать, чтобы нынешнее руководство более активно привлекало в свою работу деятелей науки, культуры, искусства и других сфер, которые тоже должны делиться своим мнением и принимать участие в общественной жизни диаспоры.

*Светлана Николаевна Пак успешно работала на должности ответственного секретаря и помощника президента Романа Александровича Шин два срока, затем перешла работать ответственным секретарем в Ассамблею народа Кыргызстана. Нам только остается поблагодарить Светлану Николаевну за встречу и за огромный вклад в развитие ООК КР.*

Беседовали Антонина Ким,  
Юрий Ким.

# ВЫДАЮЩИЙСЯ НОВАТОР КОРЕЙСКОГО ДВИЖЕНИЯ В КЫРГЫЗСТАНЕ

**Шин Роман Александрович широко известен в Корейской диаспоре, в Кыргызстане и за его пределами, видный государственный и общественный деятель, трижды избирался депутатом Жогорку Кенеша Кыргызской Республики, выдающийся деятель Общественного Объединения корейцев Кыргызстана, государственный советник 2 класса Кыргызской Республики.**



Роман Александрович родился 12 сентября 1948 года на станции Уш Тобе Талды-Курганской области Казахской ССР. Образование высшее. В 2004 году окончил факультет экономики и менеджмента Кыргызского государственного педагогического университета им. И. Арабаева.

Отец Шин Хак Тюн 1913 года рождения на Дальнем Востоке работал в разных сельских потребительских кооперативах, в Казахстане – председателем колхоза, а в Киргизии – организовывал бригады «Гобонди» по выращиванию лука и других овощных культур.

Мать Ли Екатерина (Чен Хя) родилась в 1913 году в Корее. Кроме Романа в семье были еще четверо детей.

В 1968-1970 годы проходил срочную службу в рядах Советской Армии.

Дорыночные годы трудовую деятельность Роман начал в 1970 году диспетчером-механиком транспортного отдела Республиканского транспортно-экспедиционного управления.

В 1976-1981 годы работал лаборантом, старшим лаборантом, руководителем лаборатории на приборостроительном заводе им. 50-летия Киргизской ССР.

В 1981-1987 годы – заведующий хозяйством в Республиканском научно-методическом центре, в 1988 году – рабочий в бригаде овцеводства в Ак-Тюбинской области Казахской ССР.

В юные и молодые годы помогал своим родителям в сельском хозяйстве. Говорят, бывало, что он сам порой организовывал отдельные бригады «Гобонди» в Киргизии и за ее пределами с хорошими результатами.

В течение двенадцати лет он трудился на самых разных должностях, но для Романа, пожалуй, это было пробой сил и своих возможностей, менял одну работу за другой. Он понял, что они не в его стихии. И когда в стране появились признаки частного предпринимательства, он сразу перешел в эту сферу. Именно она была для него родной стихией.

В 1988-1992 году занимался частной предпринимательской деятельно-

стью. Он вместе со своими друзьями выкупил маленькое старое здание клуба бывшего «Аэрофлота» и своими силами отремонтировали, взяли видеоаппаратуру и стали с утра до ночи «крутить» видеофильмы. В те годы эти фильмы были очень популярны. Так зарабатывались первые заработанные ими деньги, как «первая осуществления на практике теория первоначального накопления капитала».

Когда появились деньги, Роман Александрович начал пристраивать к клубу здание ресторана и казино, затем стал строить гостиницу. На все это, как вспоминает Роман Александрович, ушло почти десять лет. Он, конечно, был доволен своими успехами: «Сейчас, когда гостинично - ресторанный комплекс «Эльдорадо» знают все, и я утром обхожу свои «владения», мне часто кажется, что если бы пришлось опять заново проделать всю эту работу – то я бы сделал все это опять с не меньшим удовольствием и энтузиазмом. Что помогло мне выбрать правильный путь, а в бизнесе это главная составляющая успеха,



войти и утвердиться в сфере услуг? Наверное, интуиция и, в не меньшей мере, простое человеческое везение».

Таково было жизненное резюме известного бизнесмена, президента бизнес - центра «Эльдорадо» Романа Александровича Шин.

**Неожиданный поворот в судьбе Романа Александровича Шин.**

В 90-е годы в условиях новой политической обстановки в Советском Союзе началось массовое пробуждение национального самосознания народов и на этой основе повсеместно стали возникать общественные организации и объединения.

В Кыргызстане, помимо Ассоциации «Чинсон», образовались такие корейские организации как Ассоциация содействия объединения Кореи (АСОК) во главе с Геннадием Александровичем Пак, научно-техническое общество «Ква-Хак» во главе с Хан Ин Боном, клубы друзей «Чингу», «Кореада-97», клубы «Кореноин» и «Мугунхва». Всех их объединяло огромное желание возродить национальные песни, танцы, обычаи и обряды, культуру, родной язык.

В 1997 году в ходе подготовки к

очередной отчетно-перевыборной конференции активную роль в выдвижении кандидатуры нового президента ассоциации сыграло неформальное общество «Чингу», созданное в 1995 году Анатолием Николаевичем Ли. В состав «Чингу» входили тогда близкие друзья по жизни и по работе. Учитывая практику прошлых лет, чингуйцы считали, что новым президентом должен стать человек из среды бизнес - сообщества, который владел бы солидным бизнесом и мог успешно реализовать разнообразные задачи Ассоциации. Кроме того, кандидат должен обладать организаторскими и волевыми качествами. Все это было присуще Роману Александровичу.

Дав свое согласие баллотироваться, Р. А. Шин был в это же время озабочен тем, что в небольшой корейской диаспоре существует две ассоциации «Чинсон» и «АСОК», которые работают раздельно, в рамках своих интересов. Поэтому своей первоочередной задачей Р. А. Шин считал объединить две ассоциации в единую организацию – Общественное объединение корейцев Кыргызской Республики.

После ряда переговоров с президентом АСОКа Геннадием Пак удалось прийти к обоюдному согласию.

В 1998 году на очередной отчетно-перевыборной конференции президентом стал Роман Александрович Шин, и произошло слияние «Чинсона» и АСОК

в Общественном объединении корейцев КР. Вслед за этим практически все другие разрозненные организации автоматически вошли в состав Объединения. В силу этого данная конференция вошла в историю корейского движения в Кыргызстане как Объединительная. В этом главная заслуга третьего президента Р. А. Шин.

Будучи президентом Роман Александрович внедрил ряд очень важных организационно-практических инноваций в работу Общественного объединения:

В первую очередь ввел должности штатного вице-президента и ответственного секретаря, чтобы вся текущая работа объединения была сосредоточена в их руках, а также в постоянном режиме осуществлялась связь с государственными и общественными организациями Республики.

Первым штатным вице-президентом стал полковник в отставке Валерий Васильевич Хван, а ответственным секретарем - Светлана Николаевна Пак.

Впервые в объединении был учрежден благотворительный фонд для

оказания материальной помощи нуждающимся семьям, одаренным детям и клубам пенсионеров.

Вкладывая свои личные средства в мероприятия Объединения, Роман Александрович впервые сумел привлечь к благотворительности значительное количество успешных предпринимателей и бизнесменов, что позволило осуществлять денежные выплаты пожилым нуждающимся людям.

Впервые в зоне его внимания оказались люди творчества: писатели, художники, певцы.

Окрепил старые и образовались новые клубы пенсионеров в Бишкеке и в регионах: «Ариран», «Чонг-Сонг», «Милосердие», «Ильчи», «Пумоним», «Тонбяххве», «Возраждение».

В 1998 г. были созданы детский танцевальный ансамбль «Торади» и хореографический ансамбль «Маннам».

В трех вузах в Бишкеке стали изучать корейский язык.

Впервые в 1998 году в масштабе республики был проведен национальный праздник «Тано». В 1999 году на празднике «Тано» присутствовал почетный гость – Президент Республики А. А. Акаев на площади перед зданием Ассамблеи народа Кыргызстана.

С 1997-1998 годы корейское боевое искусство таэквандо получило в Кыргызстане широкое распространение и быстро завоевало популярность среди молодежи.

Впервые начали поднимать вопросы реабилитации корейцев Кыргызстана.

Образовал в Бишкеке четыре отделения ООК КР для активизации общественной работы Первомайский, Свердловский, Октябрьский, Ленинский.

В 2000 году на очередной перевыборной конференции Р. А. Шин был вторично (согласно Устава Объединения) избран Президентом ООК КР. Все эти годы успешно действовали все направления деятельности ООК КР. Своими новаторскими, решительными и принципиальными подходами к проблемам Объединения, Роман Александрович внес неоценимый вклад в корейское возрожденческое движение в Кыргызстане. За заслуги перед ООК КР и за активное участие в укреплении дружеских связей и отношений между Кыргызской Республикой и Республикой Корея он удостоен государственных наград Республики Корея «Золотая медаль» и Кыргызской Республики медалью «Данк». Будучи почетным президентом, Роман Александрович продолжает активную деятельность в Общественном объединении все последующие годы.

В 2005-2010 годы – депутат Жогорку Кенеша III и IV созывов. В октябре 2010 года избран депутатом Жогорку Кенеша Кыргызской Республики V созыва. Член комитета Жогорку Кенеша по противодействию коррупции.

*Ли Геннадий Петрович,  
Историк, член Совета Старейшин  
2019 г.*

## В БИШКЕКЕ ПРОШЕЛ МЕМОРИАЛ ПО ХАПКИДО

В столице Кыргызстана в воскресенье, 27 октября, состоялся турнир, посвященный памяти первого вице-президента Федерации



ции хакпидо Абдыжалава К.П. В состязаниях приняло участие более ста спортсменов, среди них представители федерации кунг-фу, Каракол (ММА), военно-спортивный клуб Родина, «Каскад», представители Федерации таэквондо WT (клуб «Олимп»). Первое общекомандное место завоевал клуб «Респект» тренера Таджибаева А.Х.

- Мы проводим соревнования в СДЮШОР име-

ни Раатбека Санатбаева. Он был звездой в кыргызском спорте, в борьбе и рано ушел из жизни. Кадырлан был его близким

другом. И поэтому то, что соревнования проводятся именно в этом зале весьма символично. Он был очень разносторонним человеком, обладал черным поясом по таэквондо, имел хорошие боксерские навыки и являлся рекордсменом КР по жиму лежа на горизонтальной скамье. Он выжимал более 200 кг. Так вышло, что в таком раннем возрасте у него не выдержало сердце, и он ушел от нас, но он всегда

был сторонником спорта и всегда старался помочь. Даже на первые соревнования по хакпидо мы выехали только благодаря его поддержке. Тогда на соревнования уехали четверо спортсменов и трое заняли три первых места, а один второе. Кадырлан мечтал построить большой спортзал, чтобы дети - сироты могли заниматься. Таких людей очень мало. И при этом он был очень сильным, здоровым мужчиной с доброй душой, - рассказывает президент Федерации хакпидо КР Акромуслан Ким.

- Наш турнир мы проводим в память о нем, как о первом вице-президенте федерации, он собирался нам во всем помогать, но к сожалению, его жизнь оборвалась. Мы не забудем его ни в коем случае, мы хотим, чтобы страна помнила тех людей, которые сделали что-то полезное для государства. Мы хотим, чтобы участвуя в таких соревнованиях, дети выросли патриотами своей страны, - добавил Акромуслан Ким.

Антонина Ким.

## СИЛЬНЫ В ГОЛЬФЕ

2-3 ноября в гольф - клубе «Кленовый лист» состоялся IX открытый турнир на «Кубок Федерации гольфа в Кыргызстане». Состязания вызвали большой ажиотаж среди любителей данного вида спорта не только Кыргызстана, но и стран ближнего зарубежья, так как впервые в состязаниях на hole-in-one были выставлены квартира в Бишкеке и машина марки Renault от компании Asia Motors Kyrgyzstan.

С каждым годом турнир набирает популярность и число игроков растет, причем не только среди отечественных спортсменов, но и среди иностранных игроков. Для участия в состязаниях зарегистрировалось 50 игроков из Кыргызстана, Казахстана, Узбекистана, России, также на старт вышли представители Республики Корея, Африки и других стран. В первый день соревнований участникам пришлось играть под проливным дождем, но это никак не сказалось на их результатах, а во второй день игры закончились под ярким солнцем.

О высоком уровне данного турнира говорит и то, что активное участие принимали Сулгангали Серик Сулгангаливич - вице-президент Федерации гольфа Казахстана, Ким Федор Николаевич- президент Фе-

дерации гольфа Узбекистана, а также Конев Алексей Валерьянович президент Федерации гольфа КР.

- Я представляю Федерацию гольфа Узбекистана, и мы уже в третий раз выступаем на кыргызстанском турнире. С каждым годом турнир все значимее и интереснее, растет накал борьбы и эмоции. В прошлом году наш соотечественник стал победителем. Радует хорошая организация и атмосфера. Хотелось бы отметить сколько было сделано президентом кыргызстанской федерации Алексеем Коневым. Ждем также ваших спортсменов на нашем чемпионате в декабре, - сказал



президент гольфа Узбекистана Федор Николаевич Ким.

Впервые в истории отечественного спорта также были вручены звания Кандидатов в мастера спорта. Обладателями этих званий стали Константин Суриков и Жантай Малатаев. Удостоверения вручал директор Государственного агентства по делам молодежи, физической культуры и спорта КР Канат Аманкулов. Большую поддержку Кубку оказал KICB банк.

Ксения Толканева, фото автора.

## ПЕРВОЕ СОБРАНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА XIX СОЗЫВА ЦЕНТРАЛЬНО – АЗИАТСКОГО РЕГИОНА

Первое собрание Консультативного Совета по мирному и демократическому объединению Кореи XIX созыва Центрально-Азиатского региона состоялось 30 октября в Ташкенте. Вновь избранный председатель Центрально-Азиатского региона Консультативного Совета Хо Сонхэнь провёл первое собрание членов Совета нового созыва. Участники собрания прибыли из стран, входящих в региональный Консультативный Совет, это Казахстан, Кыргызстан, Туркмения, Грузия, Азербайджан, Таджикистан и Узбекистан выступил принимающей стороной.

В первой половине дня собрания, участники посетили Ассоциацию корейских культурных центров Узбекистана, ознакомились с его Дворцом, где был дан небольшой концерт. Делегация из Кыргызстана подготовила памятные сувениры для АККЦ Узбекистана в знак посещения нового Дворца и укрепления дружеских связей.

Во второй половине дня началось основное действие — Собрание Консультативного Совета. На Собрании Чрезвычайный и полномочный посол Республики Корея в Узбекистане господин Кан Чжэ Квон вручил грамоты членам Совета, которые, по



тем или иным причинам, пропустили вручение у себя дома.

Господин Хо Сонхэнь, вновь избранный председатель, зачитал программу действий и работы регионального отделения, призвав членов Совета активно вовлекать массы под эгиду Объединения Кореи.

Были приветственные речи руководства Консультативного Совета из Сеула и очень хорошая, информационная лекция с перспективой глобальной работы по объединению Кореи.

Источник: koryo-saram.ru



**SUN CITY**



Фитнес  
Футбол  
Тайквондо WTF  
Zumba Fitness

ул. Шабдан Батыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

**raduga west resort center**  
www.radugawest.kg

КРУПНОГОДИЧНЫЙ ЦЕНТР ОТДЫХА «РАДУГА WEST»  
ПРОДАЕТ ГОТОВЫЕ КВАРТИРЫ И КОТТЕДЖИ ПОД КЛЮЧИ!!!

ОФОРМЛЕНИЕ В РАССРОЧКУ

ЛУЧШИЕ ТЕРМАЛЬНЫЕ ИСТОЧНИКИ НА ИССЫК-КУЛЕ

ОТДЕЛ ПРОДАЖ: 0701 53 99 11

М. Эпобаев көчөсү, 60  
Хируу жаны "GOLDEN DRAGON"  
Мейманканасынан

Тел.: +996 (312) 54-28-68  
Моб.: +996 (770) 92-20-46

**KARAOKE**

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ  
**GANG NAM**  
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

Корейский ресторан  
**Чон Ги Ва**

Бишкек, ул. Шапокова, 126  
e-mail: kazbbl@hanmail.net



Тел.: 0312 62-36-23  
Моб.: 0551 21-21-83

**LEX** Law Firm

ЮРИДИКАЛЫК КЫЗМАТТЫН БАРДЫК ТҮРЛӨРҮ  
ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

Тыныстанов к., 189 «а», тел: +996(312)62-08-16 www.lex.kg

**Ассорти Бухара**

Азиатская кухня  
в ее лучшем виде!



ул. Ибраимова, 105 (перес. Фрунзе). Тел.: 0555 300 200  
ул. Акумбека, 45 (перес. Юнусалиева). Тел.: 0557 300 200  
ул. Горького, 100 (перес. Эпобаев). Крупнобукетно. Тел.: 0558 300 200

Ассорти Бухара | Ассорти Бухара | assortibuhara

УЮТНОЕ КАФЕ  
ВКУСНЕЙШЕЙ  
КОРЕЙСКОЙ КУХНИ!

**КОРЕАНА**



Кореана | koreana.kg | 0559 300-200

**KIM'S**  
RESTO & KARAOKE

ЕСТЬ ПЕТЬ ОТДЫХАТЬ

Ресторан изысканной  
корейской и европейской кухни!

kimsbishkek | ул. Юнусалиева 98/2  
kims\_bishkek | +996 552 54 22 22

Железобетонное качество №1

**ТАШ ТЕМИР**

Продукция сертифицирована Республиканским центром стандартизации в строительстве Кыргызской Республики (KG417/02.ОСП.001) и отвечает всем требованиям по качеству.

- ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ
- БЕТОН, РАСТВОР, ОТСЕВ ДЛЯ БЕТОНА
- БРУСЧАТКА, ПЕСКОБЛОК
- СЕТКА «РАБИЦА», «МАК», АРМОКАРКАС
- ДЕКОРАТИВНЫЕ ЗАБОРЫ И ПЛИТКА

Горячая линия: +996(312) 56-54-91  
Адрес: г. Бишкек, ул. Кулатова, 8, тел. +996(312) 59-23-53

Miracle! You can make it  
**World Share**  
www.worldshare.or.kr

Корейская школа Фрунзе по выходным (Фрунзечумальхангыльхака)

Занятия проводятся для детей зарубежных корейских соотечественников от 5 до 7 лет вместе с родителями.

1. Содержание: Изучение корейского языка, истории Кореи и корейской культуры
2. Место проведения: Корейский народный дом
3. Время: с сентября месяца каждую субботу (9:00-12:00)
4. Участники: дети зарубежных корейских соотечественников
5. Открытие школы 14 сентября в 9:00
6. Контактные телефоны: 0776-939768, 0700-310060

Курсы корейского языка (Кореханкукохактан)

Курсы корейского языка (Кореханкукохактан) созданы при поддержке Международного образовательного центра "WECA" (World Share), чтобы желающим улучшить свои знания корейского языка.

1. Содержание: изучение корейского языка
2. Место: Кореханкукохактан (Ибраимова 115, 3 этаж, 15 кабинет)
3. Время: Постоянно (1 курс длится 3 месяца)
4. Участники: желающие
5. Занятия: 90 мин
6. Регистрационный взнос: 1 000 (включает 2 учебника)
7. Контактные телефоны: 0556 49-59-97, 0776 93-97-68

Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики.

Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: **Ким Юрий Валентинович** тел.: 0(772)166555  
Реклама: 0(779)109977

© ООК КР  
Отпечатано в типографии:  
Фонд «Центра поддержки СМИ»  
г. Бишкек, ул. Горького, 15  
Периодичность: Два раза в месяц.  
Заказ № 1930. Тираж 2000  
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А  
Тел.: (0312) 53-36-29.  
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета-2009» в Кыргызской Республике

